UNITED NATIONS

S

Security Council

Distr.
GENERAL

S/1994/922
3 August 1994

ORIGINAL: ENGLISH

LETTER DATED 2 AUGUST 1994 FROM THE CHARGÉ D'AFFAIRES A.I. OF THE PERMANENT MISSION OF THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL

I have the honour to transmit herewith the text of a joint communiqué issued on 27 July 1994 at the end of a one-day working visit to the United Republic of Tanzania by H.E. Pasteur Bizimungu, President of the Republic of Rwanda.

I should be grateful if you would have the present communiqué circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Ulli K. MWAMBULUKUTU
Chargé d'affaires a.i.

Annex

Joint communiqué issued on 27 July 1994 at the end of a one-day working visit to the United Republic of Tanzania by H.E. Pasteur Bizimungu, President of the Republic of Rwanda

1. His Excellency President Pasteur Bizimungu of the Republic of Rwanda paid a one-day working visit to the United Republic of Tanzania on 27 July 1994. During his visit President Bizimungu held talks with his host, H.E. President Ali Hassan Mwinyi.

2. The talks centred on the current situation in Rwanda as well as on bilateral relations between the two countries.

3. The two sides expressed satisfaction with the pace at which normalcy is returning to Rwanda.

4. The two Heads of State agreed with and emphasized the need for confidence-building among the Rwandese refugees and displaced persons in order to make them return to their homes. Towards this end the Heads of State undertook to encourage the refugees to return home as soon as possible. They agreed on the formation of Joint Committees at the regional and district levels to expedite their return.

5. The Tanzanian Head of State confirmed that all refugees on Tanzanian territory were disarmed. He reassured the Rwandese Head of State that the United Republic of Tanzania will not be used by any group to destabilize Rwanda.

6. The two Heads of State agreed on the quick resumption of trade and economic activities between the two countries.

7. The two Heads of State recognize that the "French protection zone" in Rwanda set up under United Nations Security Council resolution 929 (1994) of 22 June 1994 is part and parcel of the Republic of Rwanda and that the Rwanda Government authorities should have unimpeded access to the zone.

8. The Government of the United Republic of Tanzania agreed to hand over to the Government of Rwanda motor vehicles, aircraft and any other properties belonging to Rwanda that may be found in the United Republic of Tanzania. The Government of Rwanda undertook to do the same.

9. President Pasteur Bizimungu thanked President Ali Hassan Mwinyi for the warm hospitality extended to him and his delegation.

DONE at Dar es Salaam on 27 July 1994.

(Signed) Ali Hassan MWINYI
President of the United Republic
of Tanzania

(Signed) Pasteur BIZIMUNGU
President of the Republic
of Rwanda